

## Summer City Camps 2025: ¡Tus vacaciones en Viena repletas de variedad y diversión!

Queridos tutores y tutoras:

Para los niños, el verano significa sobre todo libertad, aventuras y días exentos de preocupaciones. Pero ellos necesitan a la vez un entorno seguro en el que poder desarrollarse, descubrir cosas nuevas y hacer amigos. Por eso, nuestro deseo un año más es proporcionar una asistencia vacacional de alta calidad que satisfaga justo esas necesidades.

Los Summer City Camps ofrecen a niños y niñas en toda Viena la posibilidad de participar en numerosos programas de actividades deportivas, lúdicas e interesantes y contribuyen a su bienestar, a lo que yo, como concejala de Educación, le otorgo una importancia fundamental.

Por eso estoy muy contenta de que hayamos podido ampliar de nuevo este año el número de plazas a unas 34.500 y el número de centros a 35 (cuatro más que el año pasado), con el fin de facilitar la conciliación del trabajo y la vida familiar a un gran número de familias también durante los meses de verano. Algo que me enorgullece especialmente es que, por segunda vez consecutiva, hemos podido ampliar la oferta para niños con discapacidad, y este año podemos ofrecer incluso un cuarto centro destinado a grupos pequeños. En el ámbito de la asistencia global, hay ahora un 19 % más de plazas disponibles que en 2024 para satisfacer mejor la elevada demanda existente.

Este año, los Summer City Camps también cuentan con el apoyo de importantes colaboradores: el ayuntamiento de Viena, BiM (Bildung im Mittelpunkt) como organismo coordinador, la asociación Hi Jump Wien y otras organizaciones implicadas en el ámbito de la educación y la juventud. Juntos, ponemos todo de nuestra parte para que los niños y niñas puedan disfrutar de unas vacaciones inolvidables y seguir desarrollándose en un entorno propicio.

¡Espero que todos ellos disfruten de un magnífico verano!

Bettina Emmerling

Teniente de alcalde y concejala de Educación de Viena



## PROGRAMA DE LOS SUMMER CITY CAMPS

- Programa de ocio y tiempo libre
- Programa de ocio para niños con discapacidad, de forma global y en grupos pequeños
- Cursos de natación (principiantes y nivel intermedio)
- Cursos de ciclismo para niños de entre 8 y 11 años
- Excursiones a la naturaleza, experiencias culturales, talleres de creatividad, ciencia, tecnología

## COMIENZO DE LA PRIMERA FASE DE RESERVA: 27 DE MARZO DE 2025

- **Niños de escuelas públicas de educación primaria a jornada completa (GTVS/OVS) y centros de campus educativos seleccionados, previa introducción de un código de reserva**
  - La concesión del código de reserva se producirá en la propia escuela en el marco de la atención escolar de jornada completa
  - La reserva se hará exclusivamente por internet tras el registro correspondiente: [www.summercycamp.at](http://www.summercycamp.at)
- **Niños y jóvenes con discapacidad**
  - Programa de ocio global (de 6 a 12 años) y en grupos pequeños (de 6 a 14 años)
  - Cada caso se someterá a una comprobación especial
  - No se requiere código de reserva

## COMIENZO DE LA SEGUNDA FASE DE RESERVA: 10 DE ABRIL DE 2025

- **Los niños con edades comprendidas entre 6 y 12 años, cuya residencia esté en Viena y provengan de escuelas vienesas, podrán efectuar la reserva exclusivamente por internet una vez efectuado el registro: [www.summercycamp.at](http://www.summercycamp.at)**
- No es necesario introducir ningún código de reserva
- Aquellos niños que tengan la asistencia garantizada durante las vacaciones por una plaza de guardería o por la tutela interna en un centro de un campus educativo de MA10 no podrán optar a ninguna asistencia en el marco de los Summer City Camps.

## FECHA LÍMITE DE INSCRIPCIÓN PARA TODAS LAS OFERTAS: 12 DE JUNIO DE 2025

### CENTROS PARTICIPANTES

- 35 centros con diferentes programas de actividades en toda Viena
- Lista de centros: [www.summercycamp.at](http://www.summercycamp.at)

### PERIODO DE ASISTENCIA

- Del 30 de junio al 29 de agosto de 2025 (a excepción del 15 de agosto de 2025)
- Lunes - viernes: de 8:00 a 17:00 horas
- Posibilidad de reserva adicional de un servicio de atención temprana y tardía (a partir de las 7:15 o hasta las 18:00 horas)
- Periodo de reserva máximo por niño/a:
  - Programa de ocio: 5 semanas (niños de campus educativos: 6 semanas)
  - Programa de ocio para niños con discapacidad: 6 semanas

## COSTES

- 60 euros por niño/semana, incluido el almuerzo y una merienda saludable; 30 euros por el segundo y tercer hermano (cada uno) si la reserva se realiza simultáneamente; los demás hermanos serán gratis
- Los niños solicitantes de asilo y beneficiarios de prestaciones mínimas podrán beneficiarse de la oferta gratuitamente

## EXENCIÓN DE COSTES

- **Para que un niño o niña pueda obtener una exención de costes en calidad de solicitante de asilo o de beneficiario/a de prestaciones mínimas, el cliente deberá subir a su cuenta el comprobante respectivo antes de realizar la reserva, y dicho comprobante deberá ser autorizado por BiM (Bildung im Mittelpunkt GmbH). Los comprobantes presentados tras realizar la reserva no podrán ser tomados en consideración.**

## CONDICIONES DE CANCELACIÓN

- Hasta la fecha límite de inscripción: cancelación gratuita hasta 48 horas después de realizar la reserva.
- Después de 48 horas: la cancelación de una reserva que se haya realizado hasta el 1 de junio de 2025 inclusive (cuatro semanas antes de la primera semana de vacaciones) conllevará unos costes por semana de asistencia cancelada y niño de 20 euros en concepto de gastos de tramitación. Tras el 1 de junio de 2025 NO se ofrecerá ningún tipo de reembolso.
- Nota: los gastos de cancelación se aplicarán tanto si la factura se ha cobrado como si aún está pendiente de cobro.
- Las plazas reservadas son intransferibles.

## AUSENCIA INJUSTIFICADA DURANTE UNA SEMANA COMPLETA DE ASISTENCIA

Si un niño/a no se presentase ningún día durante una semana de asistencia reservada **sin justificación alguna**, el niño/a quedará excluido de participar en los Campamentos de Otoño de Viena por un período de un año a partir de los Campamentos de Otoño de Viena de 2025.

## COLABORADORES DE LOS SUMMER CITY CAMPS

El proyecto es realizado por la ciudad de Viena (Educación y Juventud, con el apoyo de la Consejería de Educación de Viena y la ciudad de Viena) y las escuelas de Viena, y es coordinado por BiM (Bildung im Mittelpunkt GmbH).

La asociación Hi Jump Wien, responsable de la implementación, también se encarga de la concepción y la puesta en práctica del programa educativo de tiempo libre. La implementación se lleva a cabo en colaboración con experimentadas organizaciones asociadas del ámbito de la educación y la juventud: ASKÖ WAT Wien, Interface Wien, Escuelas de Educación Primaria vienesas, Agrupación de Familias de Viena, Cruz Roja Juvenil vienesa, Amigos de los Niños de Viena y asociación Zeitraum de Viena.

**¿Alguna duda? En ese caso, contacta con nosotros por teléfono o por correo electrónico:**

[info@summercitycamp.at](mailto:info@summercitycamp.at), (+43) (01) 524 25 09 46, de lunes a jueves de 9:00 a 12:00 y de 13:00 a

16.00 horas, viernes de 9:00 a 14:00 horas

[www.summercycamp.at](http://www.summercycamp.at)

**Aviso legal: Redacción, titular de los medios de comunicación y responsable del contenido:**

BiM - Bildung im Mittelpunkt GmbH

Anschützgasse 1, 2.ª planta, 1150 Viena

Créditos de las imágenes: Ayuntamiento de la ciudad de Viena/David Bohmann